

Articulateurs logiques

= des mots ou des groupes de mots qui vous permettent d'exprimer les rapports logiques existant entre les arguments que vous avancez, et ainsi de bien structurer votre texte.

1. Pour ajouter un argument

et, aussi, ainsi que, également
de même, de plus
de la même façon (manière)
en même temps
de nouveau, encore
outre (mimo, kromě, navíc čeho) + *nom*
en outre (navíc, mimoto, kromě toho, nadto)
d'ailleurs
par ailleurs
en ce qui concerne + *nom*
concernant + *nom*
Pour ce qui est de + *inf ou nom*
Quant à + *nom*
Reste à parler de

2. Pour confirmer l'argument (précédent)

En effet, ... (*užívá se hlavně za začátku textu, po vyjádření hlavní ideje v 1. odstavci*)
Il est vrai/évident que...
Il faut admettre que...
en tout cas
de toute façon
sans doute (bezpochyby, zajisté, patrně) - pozor!
v postavení na začátku věty vyžaduje inverzi slovesa!
- *sans doute viendra-t-il*
sans aucun doute (beze vší pochyby)

3. Pour expliquer (illustrer) l'argument précédent

Ainsi
Donc
..., alors, ...
..., **d'ailleurs, ...** (ostatně, mimoto)
..., par ailleurs, ... (jinak, z jiného hlediska)
Pour introduire un exemple
À titre d'exemple = Par exemple
Prenons un exemple...
notamment, **en particulier**
à savoir
autrement dit

c'est-à-dire

*J'illustrerai ce point par une anecdote (*historka, příběh; ne nutně vtipný!*)
*Entre parenthèses (*mimochodem = "v závorkách"*)
*Cela fait penser à... = Cela rappelle (que)...
(* = *ale pozor na nekoherentní odbočky! je třeba se stále držet hlavní myšlenky*)

4. Pour énumérer

d'abord / en premier lieu → **ensuite** / **après** / en second lieu → **enfin**, finalement
premièrement → deuxièmement
pour commencer → pour finir / pour terminer

5. Pour souligner un argument (le mettre en relief)

Il est important (de dire que)...
surtout, particulièrement, **en particulier**, **notamment**
avant tout
tout d'abord

6. Pour exprimer l'opposition

mais (*ale*)
cependant, **pourtant** (*přesto*)
néanmoins, toutefois (nicméně, přece jen)
en revanche (*naproti tomu, zato*)
(bien) au contraire
contrairement à (*na rozdíl od*)
par contre
Or (*avšak - většinou na začátku věty*)
d'une part - d'autre part
d'un côté - de l'autre côté
soit - soit (*buď - nebo*)
tandis que / alors que + *indicatif*
malgré + *nom*
en dépit de + *nom*

7. Pour exprimer la gradation

Non seulement... mais aussi
mais encore
mais en plus
Outre + *nom*
En outre, ...
... **voire...**
De plus

